

Escola Primária

escola primária é obrigatória e dura 5 anos (dos 6 aos 11 anos). A inscrição e frequência (obrigatória) são grátis.

Os livros são dados pelo Comune a todos os alunos, grátis; as escolas dão aos alunos um carnê necessário para poder retirar os livros na livraria; as famílias devem comprar os cadernos, canetas, cores e outros materiais que as professoras pedirem.

Pedir à professora a lista do material.

* INSCRIÇÃO

Para matricular uma criança na escola os pais devem preencher um documento dado na secretaria que certifica a data de nascimento do filho e todas as outras informações pedidas (levar consigo passaporte e permesso di soggiorno).

São necessários os seguintes documentos:

- ✓ Carteira de identidade da criança (se não tiver vale um documento dos pais.)
- ✓ **Documento da escola que frequenta** (se não tiver os pais declaram a classe frequentada pela criança no país de origem.)

No momento da inscrição se preenchem os documentos para:

- ✓ A escolha do tipo de escola
- ✓ A escolha para as aulas de religião (se sim ou não)
- ✓ Decidir se a criança fará as refeições na escola
- ✓ Decidir para a pré-escola e pós-escola
- ✓ Decidir o transporte escolar

Para a distribuição e preenchimento das fichas do refeitório, transporte, entrada antecipada e saída postecipada nem todas as escolas tem a documentação. Neste caso será necessário ir ao "Comune" ou Comunità Montana.





* HORÁRIO

Em muitas escolas os pais podem escolher entre duas possibilidades:

- ✓ Classe com horário integral (o dia inteiro):
 40 horas semanais de 2° a 6°feira, provavelmente das 8.30 às 16.00 (30 horas de escola + 10 horas de refeitório com a assistência da professora)
- ✓ Classe com horário normal ou modulo (de 2° à sábado): com 27 ou 30 horas semanais. O horário da semana (que incluirá 1 ou 2 tardes) é decidido pela escola. Não é obrigatório fazer a refeição na escola. As aulas começam às 8.00 ou às 8.30.
- ✓ Classe com horário prolongado: prevê o tempo dedicado ao refeitório e as entradas à tarde. Cada escola escolhe o próprio horário em 5 ou 6 dias.

É importante ser pontual na entrada e saída da escola. Só uma pessoa maior de idade, indicada pela família pode pegar a criança na escola.

Se informem o quanto antes dos horários do seu filho.

* CALENDÁRIO ESCOLÁSTICO

O ano letivo dura mais ou menos 9 meses. Começa na metade de setembro e acaba na metade de junho.

Existem dois períodos de férias: duas semanas no Natal (normalmente do dia 23 /12 ao 6/01) e uma semana à Pascoa (março ou abril). Existem outros feriados distribuídos durante o ano.

A escola informará as férias e feriados cada vez com um aviso escrito no diário do próprio filho ou com um calendário anual com as datas.

Os pais serão também avisados no caso de greve ou suspensão de aulas.

É importante controlar sempre o diário

* FALTAS ÀS AULAS

Cada vez que a criança não for à escola os pais devem justificar o motivo no diário escolástico.



* O QUE AS CRIANCAS APRENDEM NA ESCOLA

Em relação à escola primária, as matérias são: italiano, inglês, história, matemática, geografia, ciências, tecnologia informática, música, arte, imagem, ginástica e religião católica (facultativa).

* ENSINAMENTO DA RELIGIÃO CATÓLICA OU ESCOLHA ALTERNATIVA

Na escola italiana se prevê o ensinamento facultativo de religião. Por esse motivo os pais podem escolher no momento da matricula:

- ✓ se querem ou não o ensinamento da religião católica
- ✓ as atividades didáticas e de grupo
- ✓ saídas com a escola
- ✓ atividade linguística

* COMO SE AVALIAM OS RESULTADOS ESCOLÁSTICOS

Cada ano escolástico é dividido em duas partes (2 QUADRIMESTES).

Em janeiro e em junho as professoras fazem uma avaliação dos resultados escolásticos das crianças e preparam o boletim (scheda di valutazione), que será entregue a família com os votos. Em base aos resultados, no final do ano o aluno passará ou não à classe sucessiva.

* REUNIOES ENTRE OS PAIS E PROFESSORES

Durante o ano escolástico se organizam algumas reuniões de classe entre pais e professores Essas são ocasiões muito importantes para conhecer melhor o programa de estudo e para comunicar. Professores e pais podem colaborar juntos para a educação das crianças e uma boa integração. Cada classe no início do ano escolhe um representante dos pais através de uma votação.

* ENCONTROS

As professoras periodicamente se encontram com os pais para falar sobre o programa de classe, sobre as crianças, das dificuldades e dos progressos.

Cada professora comunica aos pais o dia que será disponível ao encontro.

Os pais também podem pedir um encontro com as professoras. Se existem dificuldades linguísticas pode ser presente uma tradutora (mediatrice culturale).

Se quiser falar logo do seu filho, peça um encontro com a professora.



SERVICOS PESSOAIS

Os serviços pessoais são: refeitório, transporte, serviço de pré e pós escola. Os serviços de transporte e refeitório são sob a responsabilidade do "COMUNE"; a família paga o serviço, excluso casos particulares.

Existe a possibilidade de receber ajuda em dinheiro em forma de cheques ou bolsas de estudo para a compra de livros, atividades didáticas, viagens de instrução e facilitações no pagamento de transporte e refeitório.

É preciso preencher, normalmente em Abril, a ficha distribuída pelo "COMUNE" e o modelo ISEE para a certificação de renda e conservar as notas fiscais para documentar as despesas feitas. Para qualquer pergunta ou qualquer outro problema dirigir-se à secretaria.

Refeitório (almoço na escola)

Em quase todas as escolas existe o refeitório. Os pais pagam preços diferentes pela refeição segundo a renda da família.

E possível pedir uma alimentação especial aos responsáveis do refeitório por:

- ✓ Motivo de saúde: é necessário um certificado médico.
- ✓ Motivo de religião: é necessário uma declaração dos pais.

Avisar qualquer alergia ou intolerância.

Para usufruir do refeitório é necessário preencher um documento dado em secretaria do COMUNE ou distribuído na escola.

Para qualquer esclarecimento dirigir-se à secretaria.

Transporte

É possível pedir o transporte escolar pagando anualmente.

Pré entrada

Para ajudar as famílias que tem horários de trabalho particular (começam muito cedo ou saem tarde do trabalho) algumas escolas têm a atividade pré escola (das 07,30 as 08,30) e de pós escola (das 16,30 adiante).

Geralmente é suficiente apresentar uma declaração do patrão do trabalho.

Perguntar na escola se o serviço é disponível e os horários.

